

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowling system, beer case - Soudek 20, dry chiller beer keg optics, 1-conduct, 20 litres/h, Green Line

Product Name: Complete set - bowling system, beer bowling system, beer case - Soudek 20, dry chiller beer keg optics, 1-conduct, 20 litre
Product ID: 5574
Variation Number: NEW-4862
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 20 litres
Material: stainless steel, plastic
Intended Use: Beer pin for parties and events
Safety Information & Warnings: Before use read the user manual carefully. Do not operate near water sources. Do not damage and protect against moisture.
Storage Instructions: Store in a dry and cool place, protect from direct sunlight. After use, clean the device and dry well.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 20 Liter
Material: Edelstahl, Kunststoff
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfen für Partys und Veranstaltungen
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vor Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen. Gerät nicht in der Nähe von Wasserquellen betreiben. Kabel nicht beschädigen und vor Feuchtigkeit schützen.
Lagerungshinweise: An einem trockenen und kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Nach Gebrauch das Gerät reinigen und gut abtrocknen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 20 litres
Matériau: acier inoxydable, plastique
Utilisation prévue: Pin à bière pour fêtes et événements
Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation lire attentivement le manuel de l'utilisateur. Ne pas opérer près des sources d'eau. Ne pas endommager et protéger contre l'humidité.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct. Après utilisation, nettoyer l'appareil et bien sécher.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 20 litros
Material: acero inoxidable, plástico
Uso previsto: Cerveza pin para fiestas y eventos
Información de seguridad y advertencias: Antes de usar leer cuidadosamente el manual del usuario. No operar cerca de fuentes de agua. No dañar y proteger contra la humedad.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa. Después del uso, limpie el dispositivo y secar bien.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: 20 litri
Materiale: acciaio inossidabile, plastica
Uso previsto: Birra per feste ed eventi
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima di usare leggere attentamente il manuale dell'utente. Non operare vicino alle sorgenti d'acqua. Non danneggiare e proteggere dall'umidità.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole. Dopo l'uso, pulire il dispositivo e asciugare bene.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: 20 litros
Material: aço inoxidável, plástico
Uso pretendido: Pino de cerveja para festas e eventos
Informações de segurança e avisos: Antes de usar leia cuidadosamente o manual do usuário. Não opere perto de fontes de água. Não danifique e proteja contra a umidade.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta. Após o uso, limpe o dispositivo e seque bem.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 20 liter
Materiaal: roestvrij staal, kunststof
Beoogd gebruik: Bierspeld voor feesten en evenementen
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Lees voor gebruik de gebruikershandleiding zorgvuldig door. Werk niet in de buurt van waterbronnen. Niet beschadigen en beschermen tegen vocht.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge en koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht. Maak na gebruik het apparaat schoon en droog goed.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 20 litraa
Materiaali: Ruostumatonta teräs, muovi
Tarkoitettu käyttö: Olut ja tapahtumat
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen kuin käytät, lue käyttöohje huolellisesti. Älä toimi vedenlähteiden lähellä. Älä vahingoita ja suojaa kosteudelta.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta. Käytön jälkeen puhdista laite ja kuivaa hyvin.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: 20 liter
Material: rostfritt stål, plast
Avsedd användning: Ölstift för fester och evenemang
Säkerhetsinformation och varningar: Innan du använder läs bruksanvisningen noggrant. Använd inte nära vattenkällor. Skada inte och skydda mot fukt.
Förvaringsinstruktioner: Förvara på en torr och sval plats, skydda från direkt solljus. Efter användning rengör du enheten och torkar bra.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: 20 liter
Materiale: rustfrit stål, plast
Påtenkt anvendelse: Ølstift til fester og arrangementer
Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug læs brugsanvisningen omhyggeligt. Må ikke fungere nær vandkilder. Må ikke skade og beskytte mot fugt.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt og køligt sted, beskyt mod direkte sollys. Efter brug, rengør enheten og tørt godt.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: 20 liter
Materiale: rustfritt stål, plast
Forventet bruk: Ølstift til fester og arrangementer
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk lese brukermanualen nøye. Ikke bruk nær vannkilder. Ikke skade og beskytt mot fuktighet.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt og avkjølt sted, beskytt mot direkte sollys. Etter bruk, rengjør enheten og tørt godt.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produkt sikkerhet.

(PL) Specyfikacja produktu:
Rozmiar: 20 litrów
Materiał: stal nierdzewna, plastik
Zamierzone użycie: Piwo na przyjęcia i imprezy
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Nie należy działać w pobliżu źródeł wody. Nie należy uszkodzić i chronić przed wilgocią.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chroniąc przed bezpośrednim światłem słonecznym. Po użyciu wyczyścić urządzenie i wysuszyć.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 20 litrů
Materiál: nerez, plast
Předpokládané použití: Oznak piva pro večírky a akce
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím si pozorně přečtěte uživatelskou příručku. Neprovazujte v blízkosti vodních zdrojů. Nepoškoďte a chráňte před vlhkostí.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém a chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem. Po použití vyčistěte zařízení a dobře vysušte.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 20 litrov
Material: nerjaveče jeklo, plastika
Predvidena uporaba: Pivo za zabave in prireditve
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo natančno preberite navodilo za uporabo. Ne delujte v bližini vodnih virov. Ne poškodujte in zaščitite pred vlago.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem in hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo. Po uporabi očistite napravo in dobro posušite.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 20 litrov
Materiál: nehrdzavejúca oceľ, plast
Určené použitie: Pivný kolík pre večierky a udalosti
Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím si pozorne prečítajte manuál používateľa. Nepracujte v blízkosti vodných zdrojov. Nepoškodujte a neochráňte pred vlhkosťou.
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom a chladnom mieste, chrániť pred priamym slnečným žiarením. Po použití vyčistite zariadenie a dobre vyschnite.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 20 liter
Anyag: rozsdamentes acél, műanyag
Tervezett felhasználás: Sör pin a partók és események számára
Biztonsági információk és figyelemztetések: Mielőtt gondosan olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Ne működjön a vízforrások közelében. Ne károsítsa és védje a nedvességet.
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz és hűvös helyen, védje a közvetlen napfényt. Használat után tisztítsa meg az eszközt és szárasszon.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: 20 λίτρα
Υλικό: ανοξείδωτος χάλυβας, πλαστικός
Σκοπούμενη χρήση: Πίρος μπύρας για πάρτι και εκδηλώσεις
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν τη χρήση διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης. Μην λειτουργείτε κοντά σε πηγές νερού. Μην κάνετε ζημιά και μην προσπαθείτε από την υγρασία.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσεται σε ξηρό και βροχερό μέρος.
προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως. Μετά τη χρήση, καθαρίστε τη συσκευή και στεγνώστε καλά.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 20 литра
Материал: неръждаема стомана, пластмаса
Предназначена употреба: Бирена кардифа за партита и събития
Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба прочетете внимателно ръководството за употреба. Не работете близо до водни източници. Да не се увержда и предпазва от влага.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и хладно място, защитено от пряка слънчева светлина. След употреба почистете устройството и изсушете добре.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărire: 20 litri
Material: oțel inoxidabil, plastic
Utilizare intenționată: Pix de bere pentru petreceri și evenimente
Informații de siguranță și avertismente: Înainte de utilizare citiți cu atenție manualul de utilizare. Nu operați în apropierea surselor de apă. A nu se deteriora și proteja împotriva umezelii.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros, protejat de lumina directă a soarelui. După utilizare, curățați dispozitivul și uscați bine.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: 20 litara
Material: Nehrdajući čelik, plastika
Predviđena uporaba: Točenje piva za zabave i događaje
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije upotrebe pažljivo pročitate upute za upotrebu. Ne koristite uređaj u blizini vodenih izvora. Ne oštećite kabel i zaštitite ga od vlage.
Upute za skladištenje: Skladistišiti na suhom i hladnom mjestu, zaštititi od izravnog sunčevog zračenja. Nakon upotrebe očistite uređaj i dobro osušite.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 20 litrų
Medžiaga: nerūdijantijs plieno, plastikas
Numatytas naudojimas: Alaus kaštis šašims ir renginiams
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimą būtina išdėstyti perskaityti naudojimo instrukciją. Nenaudoti šalia vandens šaltinių. Negalima pažeisti ir apsaugoti nuo drėgmės.
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausose ir vėsiose vietose, saugoti nuo tiesioginio saulės spindulių. Pavartoję nuvalykite prietaisą ir gerai nusauskinkite.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 20 litri
Materiāls: Nerūsējošais tērauds, plastmasas
Paredzētā lietošana: Alus tapa svinībām un pasākumiem
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Nedrīkst lietot ūdens avotu tuvumā. Nebojāt un sargāt no mitruma.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā un vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas. Pēc lietošanas notīriet ierīci un labi nosaukiet.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 20 liitrit
Materjal: roostevabast terasest, plastist
Eesmärgipärane kasutus: Õllenõel pidudele ja üritustele
Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit. Veeallikalt lähedal ei tohi töötada. Ärge kahjustage ega kaitsge niiskuse eest.
Säilitamisi juhised: Hoida kuivas ja jahedas kohas, otseste päikesevalguse eest kaitsult. Pärast kasutamist puhastage seade ja kuivatage korralikult.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussuutähtsusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Meid: 20 lítear
Ábhar: déanta as cruach dhóimhla, plaisteach
Úsáid Beartaithe: Beer bíorán do pháirtithe agus imeachtaí
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Sula n-úsáideann tú an lámhleabhar úsáideora a léamh go cúramach. Ná oibriú in aice le foinsí uisce. Ná damáiste agus a chosaint i gcoinne taise.
Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim agus fionnuar, a chosaint ó solas díreach. Tar éis a úsáid, glan an gléas agus tirim go maith.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

